

<p><b>Modře označené štítky znamenají, že není zaplacené předplatné! Předplatné na jeden rok je 38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů</b> Cena 1.62 + 0.08 (GST) = 1.70 dolaru.</p>	<p>Agreement # 40005374/ Registration # 09089</p> <p>Datum, dokdy jsou noviny předplaceny, je v pravém horním rohu štítku!</p>	<p><b>J</b> Time Committed A dělá konvenu</p>	<p>Telefon: 416/530-4222 Fax: 416/530-0069 E-mail: <a href="mailto:abe@zpravy.ca">abe@zpravy.ca</a> <a href="mailto:abe@satellite1-416.com">abe@satellite1-416.com</a></p>
--	--	---	--

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 20.

(420.)

Vol. 18.



Thursday,

October 23,

2008

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

[www.satellite1-416.com](http://www.satellite1-416.com) nebo [www.zpravy.org](http://www.zpravy.org) nebo [www.zpravy.ca](http://www.zpravy.ca)

## Život a perla

Život  
nový život  
co s sebou přináší  
tajemství  
tajemství postupně odkrývané  
a přece ukryté  
nový život  
nová naděje  
život  
Bohem vyvolený  
Bohem určený  
Jeho milosti plně rozvinutý  
„ne vy jste mne vyvolili“  
jsou Jeho slova  
potkáš perlu  
zkoumáš její krásu  
žasneš  
z matného zrnka písku  
jaká to proměna  
třpyt se mísí s duhovými barvami  
a perleti  
vzácnost se rodí v bolesti  
protřpěná bolest  
- v překrásný skvost proměněna  
tajemství  
tajemství byti na zemi  
nejdeš perlu  
a zasadíš ji do svého náhrdelníku  
náhrdelníku lidských vztahů  
nitkami lásky protkanému  
láska perly odkrývá  
bolest a láska  
jako perlorodka  
plodí skvosty  
bolest a láska na křži  
odkrýla skvost nejvzácnější  
tému se ty perly podobají  
tím skvostem jsou formovány  
vzácná perla  
trvanlivá hodnota  
Snadnější přehlédneš  
ve zmatku pachtění za lepším zítřkem  
který nikdy nepřijde  
ani nemůže  
vidíš jenom sebe  
a perly  
přehlížíš  
lepší zítřek  
tvoří perly lidských vztahů  
rozumíš?  
perla se nechválí  
tíše slouží svým třpytem  
ať chceš nebo nechceš  
je tu!  
šlápneš-li na ni  
ublížíš i sobě  
až se staneš perlou  
porozumíš...  
Život a perla  
jaká podoba!  
hleděj perly  
ozdob nimi náhrdelník  
a zůstanou s tebou na věky  
Život a perla  
Život je perla  
Bohu milý život  
je cennější než perla  
Nataša Legierská - Klenba lásky

## Poezie Nataši Legierské

Jsou to zvláštní lidé. Většinou se na ně zapomíná nebo se jejich činnost ohodnotí kýtkou a bonboniérkou za celoživotní práci. A přesto jsou něčím jako sůl země. Nejsou vidět, ale mají pro společnost nebo komunitu neuvěřitelný význam. Jejich práce je někdy absurdní. Například výuka češtiny a slovenštiny v dobách komunismu. Vždyt návštěva staré vlasti téměř nepřicházela v úvahu. Přesto Aneta Machová a Ludmila Čarková každou sobotu během školního roku několik desítek let naučily základy češtiny desítky, možná stovky dětí. Doba se změnila a mnozí z těch, kteří recitovali při různých slavnostech dnes žijí v Čechách i na Slovensku. Mnozí z nich jsou rádi, že se tam mohou podívat.

Koncem října se stěhuje z Toronto do severního Ontaria další nenápadná postava naší komunity Nataša Legierská. Přišla do Kanady v době normalizace v osmdesátých letech. Zapojila se do Československého baptistického sboru, kde učila děti v nedělní škole, editovala časopis *Slavná naděje*, vychovávala tři děti, ale hlavně nekonečné hodiny strávila při výuce hudby a zpěvu. Z její práce těžil nejen Československý baptistický sbor či Slovenský evangelický kostel svatého Pavla, a nejen v Torontu, ale i ve sborech v Kitcheneru a okolí, kde hrála na varhany, a celá krajanská komunita. Vzpomeňme jen na pásma vánočních koled vždy v prosinci. Ať již padal sníh nebo bylo teplo, najednou měl člověk pocit, že vánoce jsou zde a málokdo si uvědomoval, že za nácvikem stojí hodiny a hodiny dřiny a nacvičování s dětmi. Při tom Nataša dokázala podchytit nejen děti, které chodily do kostela, ale i desítky dětí, které byly ze sekularizovaného prostředí. Při tom nikdy nedávala najevo své emoce, to, čím prochází ve svém životě. Její život nebyl jednoduchý. Snad proto možná mnohé překvapilo, když jí letos v nakladatelství Grantis vyšla kniha, kde své pocity sděluje. A opět udělala to jaksi nenápadně, bez reklamy, skromně.

**ABE: Natašo, KLENBA LÁSKY je tvojí první knihou. Básně píšou většinou mladší lidé, pak s tím přestanou. Jak to bylo s Tebou, psala jsi v mládí, pak jsi přestala a pak zase začala, nebo jsi začala najednou až teď?**

**NL:** Poezii jsem milovala, ráda jsem přednášela básně, ale nikdy jsem verše nepsala. Později, když jsem připravovala různé programy pro děti a mládež v rámci Československého baptistického kostela, vzhledem k nedostatku vhodných materiálů v českém a ve slovenském jazyce jsem začala skládat verše pro tuto věkovou kategorii. Rozhodujícím momentem, kdy jsem začala vyjadřovat své vnitřní myšlenkové procesy slovy, bylo uvědomění si, že to, co se v mém nitru odehrává, musí ven. Je zajímavé, že člověk, který se v období dětství a dospívání vyrovnává s určitými formami násilí, prochází specifickými fázemi po celý svůj život. Po dosažení věku dospělosti se takový jedinec soustředí na svůj momentální život - na kariéru nebo na rodinu. Potom přijde období takového

jakoby ustálení, kdy je kariéra na dobré cestě, děti odrůstají. Do toho relativního klidu najednou přicházejí vzpomínky na to, co bylo. To, co bylo potlačeno se vrací jako bumerang. Je velice těžké tomu čelit, protože to obyčejně přijde v tu nejméně příhodnou dobu. Vyrovnávání se s tím, co zasadilo rány znovu bolí. Aby bolest odešla, musí být aplikováno něco, co bolest zmírňuje, utiší, a člověk může jít dál. Musí dojít k vnitřnímu vyrovnání s tím, co zranilo a stále bolí. V mém případě to byly básně. Verše vznikaly v slzách. Pohlédnu-li zpět, uvědomuji si, že to byl určitý způsob terapie. Stále jsem měla tužku a papír po ruce.

**ABE: Jak dlouho tato sbírka vznikala?**

**NL:** První verše vznikly v roce 1987. Nejintenzivnější období bylo od roku 2000 až do vydání sbírky roku 2008.

**ABE: Psala jsi pro křesťanský časopis Slavná naděje. Do jaké míry tě tato práce ovlivnila?**

**NL:** Při této práci jsem si uvědomila skutečný dopad psaného slova a vzájemného sdílení. A to je vlastně

důvodem, proč jsem se nakonec rozhodla tyto velice osobní a citové verše uveřejnit. Porozuměla jsem tomu, že násilí prožito, prožívá a bude prožívat mnoho lidí. To je to, co člověk pochopí až s věkem. V mládí je totiž přesvědčený, že on je jediný, komu se „to děje“. Bez ohledu na to, jaký rok se píše a z jaké rodiny nebo společnosti pochází. Mnoho zla se dělo a děje pod rouškou křesťanství. Uvědomila jsem si, že tím mohu pomoci stejně postiženým. Poukázat v beznaději na naději.

**ABE: V Torontu tě lidé znají, že jsi vedla zpěv, jsi hudebně nadaná, proč jsi se rozhodla pro tuto formu. Máš pocit, že bys chtěla z některých básní udělat spíš písně?**

**NL:** Vzpomínám si na určité skladatelské pokusy v mládí. Později to byly spíš úpravy písní a skladbiček pro děti, se kterými jsem pracovala. V hudbě jsem vždy nacházela útěchu. Snad již od pěti let jsem každou možnou chvíli trávila u harmonia. A proč právě básně? Nad formou jsem snad ani nepřemýšlela. Charakterizovala bych tuto formu jako výkřik duše, která nechce zahynout. Myslím, že pro dramatickost bylo obtížné verše zhudebnit. Nám všem známá zpěvačka a skladatelka písní Marka Rajna však má trochu jiný názor. Požádala mne o povolení některé verše zhudebnit. Možná nás na některém vystoupení překvapí tím, co ji inspirovalo.

**ABE: Kdybys je chtěla recitovat s hudbou, jakou hudbu bys pro to zvolila?**

**NL:** To je velice těžká otázka. Právě pro tu dramatickost. Miluji klasiku, liturgie mi imponuje, klasický jazz a blues mne dojmá, country si ráda poslechnu právě kvůli těm příběhům, které vypráví. K některým veršům by pravděpodobně byl nejvhodnější rock.

**ABE: Kdo sbírku vydal a kde je možné ji koupit?**

**NL:** Sběrka vyšla tento rok v českém nakladatelství Grantis. Zájemci o sbírku mohou napsat na e-mailovou adresu [grantis@grantis.cz](mailto:grantis@grantis.cz) nebo [natasha.legierska@sympatico.ca](mailto:natasha.legierska@sympatico.ca).

abe



NATAŠA LEGIERSKÁ PŘI PŘEBÍRÁNÍ KNIHY S ING. VLASTIMILEM BARTOŠEM, MAJITELEM NAKLADATELSTVÍ GRANTIS.

FOTO: O. LAURINC



## Oslavy vzniku samostatné Československé republiky 26. a 28.10. 2008

Období končícího babího léta a začínajících podzimních plískanic je pro každého vlastence obdobím svátečním, kdy se sluší důstojným způsobem připomenout jednu z nejvýznamnějších událostí v českých dějinách - vznik samostatného Československa. Generální konzulát České republiky v Torontu ve spolupráci se svými partnery si vás při této příležitosti dovoluje pozvat na dvě slavnostní setkání:

**I. NEDELE 26. ŘÍJNA 2008** - Přijďte společně s námi oslavit devadesáté výročí vzniku Masarykovy republiky do kostela sv. Václava v Torontu. Bohatý kulturní program začíná v 17:00 hodin a je rozdělen na dvě části - v té první Vás čeká koncert s názvem "Osmičky v české historii a hudbě". Ve druhé části bude premiérově promítnuta část dokumentárního filmu "Three Waves", o české a slovenské emigraci do Kanady. Večer bude zakončen sklenkou vína a malým občerstvením.

**II. ÚTERÝ 28. ŘÍJNA 2008** - K připomenutí 90. výročí vzniku samostatné Československé republiky bude v pravé poledne na City Hall of Toronto za doprovodu státní hymny slavnostně vztyčena státní vlajka České republiky. Poté bude následovat malé občerstvení v prostorách torontské radnice.

**Generální konzulát České republiky**

### Ostře sledované vlaky

Vážení přátelé, vážení diváci, mnohým z vás, když naše divadlo začínalo, bylo krásných 20 až 30 let... no a vidíte, jak rychle uběhlo 40 let - nám hercům i vám divákům je povětšinou těch 60 až 70 let. Tedy pouze hercům a divákům mužského pohlaví, neboť našim dámám na jevišti i v hledišti je stále krásných 29 let.

Vlastně jsem vám tímto úvodem chtěl naznačit, že **Nové Divadlo vstupuje do své 40. sezóny!** A to bychom měli přece jenom nějak oslavit. Už jenom proto, že čtyřicetileté přátelství mezi vámi a Novým Divadlem je světová rarita a i když nebude zapsané do Guinnessovy knihy rekordů, zcela jistě je a bude zapsaná v našich i vašich srdcích. Přemýšleli jsme, jakým způsobem toto výročí oslavit, a tak jsme jako režiséra pozvali Adolfa Tomanu, zakladatele Nového Divadla. A ten s radostí přijal. Vybral si pro svou benefici hru Bohumila Hrabala *Ostře sledované vlaky*. Položil si však podmínky: "Nastuduju to se starou divadelní partou a potřebuju na to 21 dní." Tak a teď babo raď. Zuzka Martinková zkoušela Amoriádu čtyři měsíce a my, stará garda, to máme sfouknout za tři neděle? Těla chátrají, mysl slabne, text ne a ne se udržet v paměti... ale co text... jak říkával Miroslav Homiček: "Po padesátce člověk neudrží ani ponožky!"

Leč přistoupili jsme na Adolfovy vražedné podmínky a dali se do práce. Doufáme tedy, že vám alespoň trochu přiblížíme onu atmosféru před 40 lety, kdy divadlo začínalo, a že budete moci porovnat, co jsme se za tu dobu naučili a co jsme zase naopak ztratili (kila to asi nebudou). Abych ale řekl úplnou pravdu - Adolf bohužel nemůže přijet dřív, neboť je vázán povinnostmi v divadle v Čechách. Hrát budeme opět v našem milém blázinci, kde v této sezóně ještě sehráme další dvě hry, ale potom nás čeká hledání nového působiště, neb divadlo v blázinci se bude rekonstruovat.

Jako další představení připravuje na únor Zuzka Martinková klasickou hru *Chudák manžel*. Napsal ji Jean-Babiste Poquelin, známější pod jménem Molière.

Třetí a poslední hra nejen v této sezóně, ale i v blázinci, je naplánovaná na začátek května. Včas vám oznámíme, co to bude. Toto jsou tedy naše plány a já věřím, že je všichni - vy i my - ve zdraví uskutečneme.

Na další setkání s vámi se těší

**Nové Divadlo a Pavel Král**

\*\*\*

Rok 1918 je jedním z výjimečných roků v naší společné historii. Rok, díky kterému Evropa získala ve svém srdci samostatný stát Československo.

Stát Čechů a Slováků plus všechny slasy umobil přelbil českého a slovenského jazyka a kultury. Mnoho se změnilo na mapě Evropy, ale odlišit roku 1918 jsou jediným základem české a slovenské budoucnosti.

**Masarykův ústav  
České a slovenské sdružení  
Kostel sv. Václava  
Sokol**

pod záštitou Generálního konzulátu České republiky

vás srdečně zvou na oslavu 90. výročí založení samostatné Československé republiky 28. října 1918

**V neděli 26. října 2008 v 17:00**  
v kostele sv. Václava, 496 Gladstone Ave., v Torontě

Bohatý kulturní program vás nabídne koncert s názvem "Osmičky v české historii a hudbě" a promítání dokumentárního filmu o české emigraci do Kanady. Zakončením je malé občerstvení a sklenička vína.

Logos: PABQUE, Bata, MALONI, Czech tourism, TCT, NOVÝ DOŠOV, scén, satellite 1-888, www.kci-td.com

**Nové Divadlo v Torontě uvádí**  
klasickou válečnou tragikomedii podle  
stejnomené novely Bohumila Hrabala

**OSTŘE SLEDOVANÉ VLAKY**

Režie:  
Adolf Toman

Classy Watched Trains is a series of contradictions: a tragic comedy, a peaceful war movie, a success story of a failure. THE ALPACOS, September 15, 1997

**Pátek, 31. října 2008 – 8:00 hod.**  
**Sobota, 1. listopadu 2008 – 4:00 a 8:00 hod.**  
**Neděle, 2. listopadu 2008 – 4:00 hod.**

**Rezervace:**  
(416) 463-3182 • nove.divadlo@sympatico.ca

Joseph Workman Auditorium, 1001 Queen Street West, Toronto

## Czech & Slovak Institutions

### České velvyslanectví

#### Czech Embassy

251 Cooper St.  
Ottawa, ON K2P 0G2  
Tel.: (613) 562-3875  
Fax: (613) 562-3878  
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

### Slovenské velvyslanectví

#### Slovak Embassy

50 Rideau Terrace  
Ottawa, ON K1M 2A1  
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450  
Obch. zast.: (613) 748-1773  
Fax: (613) 748-0699

### Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal  
1305 Ouest Avenue des Pines  
Montreal, QC H3G 1B2  
Tel.: (514) 849-4495  
Fax: (514) 849-4117  
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

### Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto  
2 Bloor Street West, Suite 1500  
Toronto, ON M4W 3E2  
Telefon: 416-972-1476  
Fax: 416-972-6991  
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

#### Úřední hod.:

pondělí až pátek 09.00 - 12.00

### Honorary consulate of the Czech Republic

#### Calgary, AB

**Honorary Consul: Jaroslav Jelinek**  
611-71st Avenue SE,  
Calgary, AB T2H 0S7  
Tel.: (403) 269-4924,  
fax: (403) 261-3077  
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

#### Vancouver, BC

**Honorary Consul: Michael D. Adlem**  
1055 Dansmuir St., 23 poschodi,  
Vancouver, BC V7X 1J1  
Tel.: (604) 891-2296,  
fax: (604) 683-6498  
E-mail: vancouver@honorary.mzv.cz

#### Winnipeg, MB

**Honorary Consul: William Randa**  
310-115 Bannatyne Ave.,  
Winnipeg, MB, R3B 0R3  
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626  
E-mail: winnipeg@honorary.mzv.cz

### Honorary consulates of the Slovak Republic

#### Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,  
Calgary, AB T3L 1K3,  
Tel. and Fax: (403) 239-3543,  
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982  
luzanzotto@shaw.ca  
Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul  
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

#### Montreal, QC

22, Place de la Madeleine  
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3  
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496  
Fax: (514) 421-1583  
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com  
Dezider Michaletz, Honorary Consul

#### Toronto, ON:

1 King Street West, Suite 1202  
Toronto, ON M5H 1A2  
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528  
michaelm@ontarioclub.com  
Michael Martinec, Honorary Consul  
Jurisdiction: Province of Ontario

#### Vancouver, BC:

200-247 Abbott St.  
Vancouver, BC V5Z 1E4  
Tel. & Fax: (604) 682-0991  
www.slovakia.org  
Hours: Tuesday 14:00-16:00,  
Thursday 10:00 - 12:00  
Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul  
Jurisdiction: British Columbia

#### Winnipeg, MB:

B-1106 Henderson Hwy.,  
Winnipeg, MB R2G 1L1  
Tel/Fax: (204) 947 1728  
jkdraf@shaw.ca  
Mr. Jozef Kiska, Honorary Consul  
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr  
Munk

Chiropraktik  
1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.  
www.drpetermunk.com

Ordinační  
hodiny:  
Pondělí-pátek:  
10-13 a  
15-19.



Tel.: 416/533-0005

MEDICAL AND RELAXATION  
TREATMENTS  
MASSAGE THERAPY  
HOT STONE TREATMENT

MICHAEL EISNER, RMT,  
MASC.

AT

Mind & Body  
Lakewood Village & In. u střeší křesťanů

TAKÉ NABÍZÍME  
NATUROPATIE, HYPNOTHERAPIE,  
SHIATSU, YOGU, QIKONG,  
REFLEXOLOGII, REIKI,  
AKUPUNKTURU A TD.

NĚKTERÉ SOUKROMÉ POJIŠTOVNY

KRYJÍ VYBRANÉ LÉČBY!  
2921 Lakeshore Blvd West,  
Etobicoke – at Islington Ave.  
Tel. 416/823-1165, e-mail  
michale@sympatico.ca

Translations

EVA  
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení  
\*\*\*

Autorizovaná překladatelka

E-mail:  
emestic@hotmail.com  
416/922-8786

Business

ABE

Letáky, brožury, tiskoviny.  
Tel.: (416) 530-4222  
e-mail: abe@zpravy.ca  
P. O. Box 176, Station "E"  
Toronto, Ont. M6H 4E2

ČESKO-SEVEROAMERICKÁ  
OBCHODNÍ A KULTURNÍ  
KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN  
CHAMBER OF COMMERCE AND  
CULTURE

909 Bay St. # 1006  
Toronto, ON M5S 3G2  
Tel./Fax: (416) 929-3432  
E-mail: czechevents.novoty@gmail.com  
www.czechevents.net

## Jaromír Nohavica opět v Torontu

Mám rád písničky Jarka Nohavici. Miluji jeho humor i melancholi, která je za nimi. Podobně jako Bezruč je slezským patriotem. Vždycky, když jsme se ve škole učili básničku Bernard Žár (Slezské písně), tak jsme měli vysvětlení: Bernard Žár zapírá svůj původ a mateřštinu. Ve škole nám tvrdili a dodnes na webových stránkách můžeme nalézt toto vysvětlení: *Bernard Žár se stydí za svou matku, která neovládá německý jazyk, o němž Žár tvrdí, že je jazykem "lepších lidí". Když si do domu pozve návštěvu, matku vyhání, aby mu neutřžila ostudu. Těžce onemocní a záhy nato umře. Smuteční rozloučení kněz podává v němčině. Pouze stará matka, jež přežila vlastního syna, se tiše modlí krásnou českou řečí a ukazuje tak příklad čestného člověka, který nepodlehá řeči cizí. Tolik učebnice až do dnešních dnů.*

Problém je ale v tom, jak mi vysvětlil můj bratr těsně před smrtí, že se v básni nikdy nemluví o němčině a o češtině. Také proč by si Bernard Žor měl říkat Žár a nezvolil nějaké německé příjmení. Nikde totiž v celé básni není ani slovo o němčině. Panská řeč je totiž spisovná čeština, zatímco jeho matka mluvila beskydským nářečím, které zkracuje dlouhé „á“ na „o“. V básni se ani nemluví o knězi, který se modlí německy: *...a řečí panskou modlí se sbor. Kříž řečí panskou lze mrtvému slávu...* A spisovnou češtinou rozhodně není jazyk prokletých parů - citujme opět báseň: *maticka (modlí se) prokletých parů řečí, (nemůže jinak, není to vzdor, nemluví jinak, kdo z Beskyd a z hor!)*

Jarek Nohavica je pokračovatelem slezské poezie. Zpívá jak v slezském nářečí, tak v polštině, češtině i slovenštině. Je svůj. Co se mně na něm nelíbilo, když se stavěl do pozice bojovníka za svobodu. Jeho politická prohlášení mně někdy připadala laciná a neměl to zapotřebí. To tentokrát



J. NOHAVICA V TORONTU

při jeho koncertě chybělo. Pouze jednou zmínil období minulého režimu. Byl jsem tomu rád. Není žádným tajemstvím, že jsem dostával před jeho koncertem jak dotazy na jeho minulost, tak i občas někdo nechal nějaký vzvak na záznamníku. Lustrační aféry se objeví téměř pravidelně vždy po okurkové sezóně. Nyní se objevilo v tisku podezření na spisovatele Milana Kunderu. Budou lidé, kteří ho budou hájit, jiní ho budou odsuzovat. Nepatřím do ani jedné skupiny. Filozofka Božena Komárková kdysi v osmdesátých letech o něm řekla: „Já tomuhle svému žáčkovi nějak nemůžu přijít na chuť.“ Co mně na Kunderovi vadilo, že vždy zůstával tajemně moudrý, všichni byli tak nějak naivní až hloupí. Pouze autor se usmíval jaksi z povzdálí. Jeho ironie nad jakýmkoliv entuziasmem mně vadila asi nejvíc. Když měl naznačit cestu, tak i v totalitě se dalo někam uniknout. V *Nesnesitelné lehkosti bytí* je to vesnice, někde v pohraničí. Problém je ale v tom, že z totality se nedalo uniknout a čím víc je člověk sám, tím víc je pod drobnohledem. Vzpomněl jsem si, jak stejně naivně Čarí

Soukup chtěl zmizet v Bohuslavicích nad Metují, poblíž Náchoda. Vydržel tam přesně pár hodin než přijeli místní estébáci a čtyři hodiny ho mlátili, až se zabílil a odjel do Prahy. Kundera mě nějak neoslouvuje, zatímco Nohavica ano. Minulost a paměť není pouze specifický českým problémem, co například příznání Güntra Grasse v Německu. Či další nositel Nobelovy ceny Nor Knut Hamsun (1859-1952), autor slavného románu *Hlad*.

Nedávno jsem o tom hovořil se svým přítelem Petrem Chudožilovem. Vyslovil jsem názor, že by mně nepřípadalo fair si někoho, komu věřím, kontrolovat přes Cibulkovy seznamy. Navíc bylo poměrně lehké pro lidi, kteří se nijak neexponovali, aby v těchto seznamech nebyli a kolik lidí s jakýmkoliv totalitním režimem spolupracovalo, aniž by k tomu bylo nuceno a při tom nic nepodepsali a jsou dnes čistí. Chtěl jsem se podívat na svou minulost v archivu StB v Pardubicích, ale bylo mi oznámeno, že se moje papíry ztratily. Pak se objevil třináct stránek a pouze jediná informace, že jsem se setkal se svými přáteli v roce 1989 na Balatonu při Baptistském konferenci. Tato informace byla naprosto zhovadilá. Žádná baptistická konference se tam nekonal. Pak jsem to nazvali pracovní *Druhé alkoholické symposium*.

Když jsem si postěžoval svým známým, dostalo se mi jednoduchého vysvětlení: Tvoje papíry nebyly zničeny, ale nacházejí se v archivu I. správy, která dělala zahraničí a tam se nikdo nikdy nedostane. To podléhá i dnes tomu nejpršnějšímu utajení. V Bibli je napsáno: „Nesuďte, abyste nebyli souzeni!“ A asi bych vůbec nesoudil v okamžiku, kdy důkazy jsou tak vratké jako třeba v případě Milana Kundery. Jenže mýty se objevují a pak žijí svůj život a nikdo si je už neovívá a tak generace a generace věří, že vlastenc Bezruč bojoval proti poněmčování v Ostravě. Doufejme, že něco podobného nepostihne i Jaromíra Nohavicu.

Aleš Březina

\*\*\*

### Kalendář

25. 10. (so) 18:30  
Oktoberfest  
Kostel sv. Cyrila a Metoda  
\*\*\*
26. 10. (ne) 17:00  
Oslavy 28. října  
Osada sv. Václava  
\*\*\*
28. 10. (út) 12:00  
Vztyčení české vlajky na radnici  
\*\*\*
31. 10. (pá) 20:00  
1. 11. (so) 16:00 a 20:00  
2. 11. (ne) 16:00  
Ostré sledované vlaky  
Joe Workman Auditorium  
Režie: A. Toman  
1001 Queen St. W.  
\*\*\*
2. 11. (ne) 17:00  
Panochovo kvarteto  
Nokturna ve městě  
Kostel sv. Václava  
\*\*\*
5. 11. (st) 18:30  
Křest knihy Josefa Škvoreckého  
*Ordinary Lives*  
Munk Centre  
\*\*\*
5. 11. (st) 19:30  
Panochovo kvarteto  
Mozartova společnost  
First Unitarian Congregation,  
175 St. Clair Avenue West, Toronto  
www.Mozartsociety.com  
\*\*\*

The Consulate General of the Czech Republic  
and Key Porter Books  
in cooperation with  
Czech Tourism & CERIS at Munk Centre for International Studies

wishes to invite you to the book launch of

### ORDINARY LIVES

by

Josef Škvorecký

The recipient of Canadian Governor General's Award for Best Fiction



"An magnificent writer and a brilliant observer of human folly" - New York  
"Remarkably witty and eloquent and so!" - The New Yorker

WHERE: The Campbell Room at Munk Centre for International Studies, University of Toronto  
110 Spadina Place, Toronto, Ontario, M5S 1A7

WHEN: Wednesday, November 19<sup>th</sup>, 2008

TIME: program starting at 6:30 pm  
includes presentation by Mr. Josef Škvorecký - Author & Mr. Paul Wilson - Translator with small  
reception to follow

Kindly RSVP to: czechevents.toronto@gmail.com by October 24<sup>th</sup>, 2008

Success gratitude to our sponsor Prague Fine Food Experience, Pilsner Unquell & Matejka

For more information about Ordinary Lives, please visit: <http://www.keyporter.com/BookDetail.aspx?ID=894>

## Panochovo kvarteto po dvou letech v Torontu

Po triumfálním koncertu při příležitosti oslav založení republiky v říjnu 2006 se Panochovo kvarteto vrací do Kanady. A to ve stejném složení. Jiří Panocha - první housle, Pavel Zejfart - druhé housle, Miroslav Sehnoutka - viola a Jaroslav Kulhan - violoncello. Letos totiž oslavují Panochovcí 40 let výročí svého založení. Zajímavé, že je to shodně výročí s Pražským jarem 1968. Tehdy, jako studenti, založili kvarteto na Pražské konzervatoři pod vedením profesora Micky. Již v roce 1971 získali třetí cenu v mezinárodní soutěži smyčcových kvartet v Kroměříži a o tři roky později tuhle soutěž již vyhráli. Za rok na to vyhráli interpretační soutěž kvartet na *Pražském jaru*. Následovala první cena ve francouzském Bordeaux a mnoho dalších. Tímto si získalo mladé kvarteto výborné jméno ve světě a posledních třicet let vlastně stále cestuje. Téměř každoročně hrají v Japonsku, každý druhý rok v USA, občas i v Kanadě (letos po čtvrté), v Jižní Americe, Asii a pochopitelně po celé Evropě. Kromě domácího *Supraphonu* nahrávají Panochovcí i pro japonskou firmu *Nippon Columbia*, *Ariola Eurodisk* a další. Jedno z nejlepších světových kvartet z Prahy zahájí túru v Montrealu při oslavě devadesátého výročí založení naší republiky. Tento rok Montreal zažije oslavu, jaká byla v Torontu před dvěma léty. A to byl vynikající koncert. Na programu budou kvarteta Antonína Dvořáka a Bedřicha Smetany. V Torontu 2. listopadu, v rámci *Nokturen* v kostele sv. Václava, zazní skladby Zdeňka Fibicha, Leoše Janáčka a Antonína Dvořáka.

Posluhači, kteří nebudou moci přijít v neděli 2.11., budou mít ještě možnost si poslechnout *Panochovo kvarteto* 5. listopadu v rámci koncertu Mozartovy společnosti v Unitářském kostele na 175 St. Clair Avenue (poblíž Avenue Road).

Další dva koncerty budou mít Panochovcí v Calgary 7.11. a v Edmontonu 9.11. Přijďte si poslechnout jedno z nejlepších kvartet na světě. Přestože Česká republika má primát v počtu skutečně výborných kvartet, *Panochovo kvarteto* je stále na špičce. My v Torontu máme to štěstí, že v letošní hudební sezóně uslyšíme další dvě skvělá kvarteta z Prahy - a to *Zemlinského kvarteto* v únoru (v rámci *Nokturen* ve městě) a *Pražákovo kvarteto* v březnu. Není třeba dělat rezervaci, pouze přijďte, ale vzpomenete-li si na poslední koncert před dvěma roky, nebyly židle a sedělo se na bočních lavicích kostela sv. Václava.

A předplatitelé *Nokturen* mají přednost s rezervovanými místy v předních řadách. Určitě se vyplatí zaplatit si předplatné, neboť v dalším koncertu 30. listopadu se představí známá legenda jazzu, slovenský trumpetista Laco Deczi v doprovodu kapely Jirky Grosmana. A to už nemluví o hudební přednášce o Dvořákově *Rusálce* v lednu, koncertu houslisty Ivana Ženatého v březnu a *Drew Jurek Jazz Trio* v dubnu. Poslední koncert letošních *Nokturen* bude v květnu, kdy vynikající flétnista Milan Brunner s pianistkou Martou Laurincovou přednesou známé skladby českých i cizích autorů.

Stále není pozdě zařídit si předplatné. Všechny koncerty se konají ve městě (kostel sv. Václava). Někteří z Vás možná postrádají *Restauraci Praha* na Masaryktownu, ale *Restaurace Prague Food Emporium* bude přítomna od 16 hodin se svými dobrotami, tak jako tomu bylo při posledním hudební přednášce o *Mé vlasti*.

Nezapomeňte - 2. listopadu, hned týden po oslavě zrodu republiky - *Panochovo kvarteto* v kostele sv. Václava v 17 hodin.

Miloš Krajný

\*\*\*

### Nokturna v městě Panochovo kvarteto



Neděle 2. listopadu 2008 v 17 hodin

Na programu: Fibich, Janáček, Mozart, Dvořák

Kostel svatého Václava  
496 Gladstone Ave., Toronto

www.nocturnesinthecity.com nebo na telefonu: 905/232-3092.

### Profesní životopis

Byl jsem ředitelem jediného velkého koncernového podniku. Kávu mi vařila sexy sekretářka, do práce jsem jezdil Tatrou 613. Jednou za mnou přišli, abych zaplatil 5000 Kčs na pohřeb člena ÚV KSČ. Řekl jsem, že za 5000 Kčs pochovám celý ÚV sám.

Od té doby jsem pracoval jako ředitel malého podniku. Kávu mi vařila stará sekretářka, do práce jsem jezdil Tatrou 603. Jednou mi vyčítali, že jsem nebyl na poslední schůzi KSČ. Řekl jsem, že kdybych věděl, že je opravdu poslední, přišel bych s transparentem. Od té doby jsem pracoval jako mistr. Do práce jsem jezdil vlastním autem, kávu si vařil sám. Na stěně jsem měl obraz Husáka a Lollobrigidy. Řekli mi, abych tu kurvu sundal. Sundal jsem Husáka...

Od té doby jsem pracoval na výkopech. Do práce jsem jezdil na kole a kávu jsem si nosil v termosce. Když jsem kopal, přišli za mnou, aby si kolo schoval, že tady půjde sovětská delegace. Řekl jsem, že se nemusí bát, kolo mám zamknuté a pojištěné. Od té doby jsem byl nezaměstnaný, ale život mne poučil.

Pak přišel sametový převrat. Nechal jsem se rehabilitovat. Od té doby pracuji v politice. Kávu mi vaří sexy sekretářka, do práce mě vozí řidič v Audi. Držím hubu a zvedám ruku, jak je potřeba. Moje životní úroveň zase stoupá. Na výstřelky mládí jen v hezkém vzpomínám.

\*\*\*

### Financial

#### Kursování lístek

100 Kč	6,36 CDN \$
100 SK	5,22 CDN \$
1 CDN \$	15,72 Kč
1 EUR	30,48 SK
1 US \$	1,18 CDN \$
1 EUR	1,59 CDN \$

Universal Currency Converter - 18. 10. 2008

---

1 CDN \$	15,74 Kč
1 EURO	25,00 Kč
100 SK	81,78 Kč
1 US \$	18,57 Kč

CNB - 17. 10. 2008

**Czech language courses  
for beginners and intermediate  
taught by an experienced linguist  
(October-December + January -  
June)**

Call:

647/895-4949

or e-mail your inquiry to  
CanadianCzech@rogers.com.

1809-20



## Rosti Brankovsky

Broker  
Jedinečné služby

Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zasilání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí, finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com \* e-mail: rosti@brankovsky.com



S prodejem a nákupem domů  
vám poradí

Luba Henderson



Tel.: 416/698-2090

## Denní kronika

20.10. 2008

## Krajské volby

## Triumf ČSSD, krach ODS

Soc. dem. vyhrála ve všech 13 krajích \* Má už prvního senátora, dalších 25 ve hře

Praha-právo-Sociální demokracie triumfuje, ODS je v šoku. Krajské volby až nečekaně výrazně překreslily politickou mapu republiky. Místo modré zavládla všude oranžová.

Šéf ČSSD Jiří Paroubek poprvé vyhrál volby, zatímco předseda ODS Mirek Topolánek je poprvé poražen.

Paroubkova strana má navíc našlápnuto k výraznějšímu zlepšení svých pozic v Senátu.

Podle soc. dem. voliči řekli, co si myslí o vládě. ČSSD triumfovala ve všech třinácti krajích, kde odsunula dosud vládnoucí občanské demokracie a jednoho lidovce do role drtivě poražených. ČSSD může počítat se všemi třinácti hejtmany a bude si moci vybírat koaliční partnery. Zatím odmítá ODS, opatrně připouští komunisty, ale soustředit se chce na středolevé koalici.

Zatímco Paroubek si vítězstvím upevnil pozici v čele ČSSD, volební debakl podlomil pozici premiéra Topolánka. U lidovců se houpe křeslo pod předsedou Jiřím Čunkem.

Politicky oslabená koalice však věří, že ve středu vyhraje bitvu při hlasování o nedůvěře vládě, neboť rebelové z ODS, KDU-ČSL a SZ se jí zatím potopit nechystají.

Ze sedmadvaceti senátních obvodů postoupili kandidáti soc. dem. v pětadvaceti případech, v Karviné dokonce její kandidát uspěl hned v prvním kole.

ODS má pro druhé kolo ve hře dvacet adeptů, lidovci tři, komunisté jednoho. Do role outsidersa odsoudily volby Stranu zelených.

Její kandidáti propadli jak v krajských, tak senátních volbách. Na jejich kontě je v obou případech nula.

Rekordní byla i účast, která v krajských volbách dosáhla 40,3 procenta. V prvním kole senátních dosáhla 39,5 procenta. Paroubkově straně se podařilo zmobilizovat voliče.

Soc. dem. je ve všech třinácti krajích schopna vytvořit většinové vlády buď s komunisty, nebo ODS, v deseti z nich se pak může obejít jak bez komunistů, tak bez občanských demokratů. A právě tuto cestu - tedy utváření levostředových koalic - již oznámil Paroubek jako prioritní. Jeho strana bude mít v krajských zastupitelstvech 280 zastupitelů, tedy o 175 víc než dosud, ODS naopak z 291 zastupitelů spadla o 111 na 180. Soc. dem. chce podle Paroubka hledat takové partnery, kteří budou souhlasit s jejími prioritami, tedy se zrušením poplatků v krajských nemocnicích a s převedením již zprivatizovaných nemocnic na neziskové organizace.

ODS Topolánkovými ústy hned v sobotu uznala porážku. „Jestli jsme potřebovali nějakou facu a probuzení, tak to přišlo právě včas,“ okomentoval včera debakl Topolánek v České televizi. Přiznal, že soc. demokratům vyšel tah postavil kampaň na celostátních tématech a udělat z nich referendum o vládě.

„Nedovedu si představit nikoho, kdo by položil vlastní vládu před volbami,“ nechal se slyšet Topolánek v narážce na druhé kolo senátních voleb, kde chce ODS složit reparát.

#### Zisky stran (v %)

ČSSD 35,85  
 ODS 23,57  
 KSČM 10,03  
 KDU-ČSL 6,65  
 Strana zelených 3,15

\*\*\*

#### Topolánek chce přes drtivou porážku obhájit post šéfa ODS

Praha-právo (Kij, luk)-Přestože ODS drtivě prohrála krajské volby, chce její šéf Mirek Topolánek na prosincovém volebním kongresu obhájit svou funkci. Dá se přitom očekávat, že bude čelit velkému tlaku nespokojených regionálních politiků.

„Nevím důvod, proč bych neobhajoval pozici předsedy,“ uvedl Topolánek v nedělní diskusi ČT Otázky Václava Moravce s tím, že je vždy rád, když je možné vybírat z více kandidátů.

Vyhnul se přímé odpovědi na otázku, zda by uvítal, kdyby mezi protikandidáty byl i pražský primátor a první místopředseda strany Pavel Bém. „Pokud se se mnou bude chtít Pavel Bém utkat, tak to nepochybně udělá,“ poznamenal. Bém už v sobotu označil výsledek voleb za „krajský Armagedon“. Podle něj není možné, aby vedení strany neneslo odpovědnost za jakýkoli volební výsledek. „Když mi položíte otázku: nesete jako první místopředseda odpovědnost také za tento volební výsledek, tak já samozřejmě řeknu: ano, také nesu odpovědnost za tento volební výsledek,“ uvedl.

Topolánek na to v neděli reagoval: „Pobavilo mě, že všichni mají dát funkce k dispozici, když kongres je volební.“

Premiér připustil několik chyb, které podle něj vedly k neúspěchu. Zdůraznil, že ČSSD se podařilo oslovit nerozhodnuté voliče. Naznačil také, že za neúspěchem jsou krajské reprezentace strany. Hejtmani prohráli prestižní soubor se soc. dem. Například Petr Bendl s Davidem Rathem nebo Evžen Tošenovský s Jaroslavem Palasem.

„To, že my jsme rezignovali na centrální kampaň, to byla moje druhá chyba, že jsem to připustil. Slyšeli jsme z krajů: Moc sem nejezděte, do té kampaně nám

nezasahujte,“ řekl Topolánek s narážkou na hejtmany.

Tošenovský považuje Bémova slova o krajském Armagedonu za výstižná. „Myslím, že je to velmi trefné přirovnání. Kdyby tři čtyři hejtmani zůstali za ODS, tak bych říkal možná něco jiného,“ řekl Tošenovský.

Jako lídr bere na sebe zodpovědnost. „Všichni vědí, že interpretace výsledku voleb zazní různě. Budou ti, co si budou chránit svoje záda. Nechci k tomu přispívat ani slovíčkem. Těch vlivů bylo mraky, každý si je teď bude upravovat ke svému obrazu, aby si chránil své triko, já to dělat nebudu,“ doplnil.

\*\*\*

#### Rozmetání

Praha-právo-Jiří Hanák-To, co potkalo vládní koalici vůbec a ODS zvláště v krajských a senátních volbách, to nebyla porážka, to bylo rozmetání. Žádný hejtmán, dramatický úbytek krajských zastupitelů, navíc masivní postup sociálnědemokratických kandidátů do druhého kola senátních voleb. Míru modrého zoufalství vyjadřují slova poraženého hejtmána Petra Bendla, vidícího úspěch už v tom, že jeho Středočeský kraj prohrál jen těsně, na rozdíl od krajů jiných.

Sladké musí být dnes přebývání v Lidovém domě. Neboť k poraženému nepatří jen Topolánek, Čunek a Bursík, nýbrž i zlobný „stařec z Vysočiny“ Miloš Zeman. Jeho slova o šedých myších, neschopných nulácha vyžírkách, tak hojně adresovaná vedení ČSSD, by dnes už zněla jako tón z prokopnutého bubnu. Skvělým víkendovým vítězstvím se ČSSD konečně od Miloše Zemana emancipovala. Natolik, že si už „šedé myši“ mohly dovolit vyzvat ho k návratu do ČSSD a k nápravě Melčáka s Pohankou. Větší výzvu ke kapitulaci vysočinského Napoleona si nedovedou představit.

Za vítězství vděčí ČSSD dvěma svým nápadům a jednomu pomocníkovi.



# 40 YEARS!!

# PRAGUE

## FINE FOOD EMPORIUM



416.504.5787  
 638 QUEEN ST. WEST  
 WWW.THEPRAGUE.CA  
 CATERING@THEPRAGUE.CA



Nápady: předvolební kampaň skutečně „amerikánská“ a zdařilé převedení krajských voleb na referendum o nynější vládě. Pomocníkem jí byla sama ODS. Její vládnutí pomocí přeběhliků, kupovaných „dalíkstrojem“, nápady se stamilardovými církevními restitucemi, snahy o střelení zdravotnictví do frcu soukromníkům jakož i mravní vnitrostranícká zchátralost musely zvednout ze židle i občana, který by normálně k volbách nepřišel. Neprohráli všichni bývalí modří hejtmani, někteří (Tošenovský) jen pykali za hříchy zpáchané Topolánkovým vedením ODS. Z toho se valašský ogar s gulama nemůže dostat ani případným flastříčkem z druhého senátního kola, ani poukazováním na dlouhé vládnutí, ani plky o druhořadých volbách. Arci! chce-li ODS v nejbližší době hrát nadále významnou roli na české politické scéně.

Je zde ovšem otázka, zda ČSSD unese úspěch tak veliký. Obhajoba vítězství začíná totiž v okamžiku triumfu, a ta v tomto případě začíná sestavováním krajských koalic. Svůdlivé myšlenky, že by ve všech krajích mohli sociální demokraté vytvořit koalici s komunisty, by nemělo být dopřáno sluchu. ČSSD musí myslet už i na sněmovní volby a dopředu hledat spojení. K volbám přece nepřišlo na šedesát procent voličů (a letos navíc nevolila Praha!) a nelze předpokládat, že by se valné části z tohoto počtu líbila masivní spolupráce oranžovo-rudá. Lidovému domu nabízejí se lidovci. Zdeptaní na pokraj nicoty pomocnou ruku by jistě honorovali. Chtěl jsem uvést i zelené, avšak ti zásluhou Bursikovy modré servility vytratil se do ztracena. Možná že při určování povolební strategie mohli by si v Lidovém domě vzpomenout na heslo Winston Churchilla: Ve válce rozhodnost. Po vítězství velkomyslnost. V míru dobrá vůle.

\*\*\*

21.10.2008

### Britská panovníčka Alžběta II. sa naučila pár slov po slovensky

LONDÝN, BRATISLAVA - sme/Štefan Hudec- Návšteva britskej kráľovnej Alžbety II. je jedna z najväčších diplomatických udalostí v novodobej histórii Slovenska. Vyrovná sa jej iba cesta Georgea Busha, Vladimira Putina či pápeža Jána Pavla II.

Prvé pozvania smerovali do Veľkej Británie už pred piatimi rokmi. Intenzívnejšie sa začalo na pripravách pracovať po návšteve vtedajšieho premiéra Tonyho Blaira, ktorý do Bratislavy zavítal krátko pred voľbami v roku 2006.

„Prípravy na každú cestu jej veľičenstva sú obrovské. Trvajú dlhé mesiace a zamestnanci Buckinghamského paláca myslia na každý detail - aké bude počasie, či jej vyhovuje ponúknuté bývanie, čo bude jesť a piť,“ hovorí Andrew Pierce, editor denníka *Daily Telegraph*, ktorý píše o kráľovskej rodine.

Úlohou prípravnej delegácie v Bratislave bolo aj dohodnúť zladenie kráľovnej garderoby so zariadením prezidentského paláca. „Budte si istí, že jej oblečenie bude farebné, často sa bude obmieňať a budú mu dominovať klobúky a kabelky,“ hovorí Pierce.

Alžbetu II. bude sprevádzať tím komorníkov vrátane kaderníka. Garderoba na štátne návštevy sa pripravuje dlhé hodiny a je premyslená do posledného detailu. Britské médiá desaťročia informujú o výstredných klobúkoch panovníčky a tej vôbec neprekáža, keď ju za to kritizujú.

V programe Alžbety II. (82) a jej manželza princa Filipa (87) je množstvo zastávok, obaja sú však v dobrej kondícii a stretávanie berú ako súčasť svojej práce. „Kráľovná je na svoj vek obdivuhodne fit. Ročne absolvuje 450 pracovných schôdzok, stále jazdí na koni. Za tri desaťročia bola iba dvakrát v nemocnici,“ hovorí Pierce.

Hlava Spojeného kráľovstva každý rok absolvuje iba dve oficiálne zahraničné cesty. Na jar bola v Turecku a teraz ju čaká turné Slovensko - Slovensko. Na cestách je prioritou stretávanie s občanmi, návšteva vidieka a komunitných centier.

„Samozrejme, že sa stretne s prezidentom, premiérom a rôznymi osobnosťami, pre ňu je

však rovnako dôležitý aj kontakt s občajnými ľuďmi, tými, čo platia dane,“ hovorí expert Pierce.

Alžbeta II. nikdy nedáva rozhovory a aj na Slovensku vystúpi len s krátkym prejavom počas banketu. Pár slov by mala povedať aj po slovensky. O čom bude hovoriť s prezidentom Ivanom Gašparovičom a premiérom Robertom Ficom, zrejme netušia ani naši predstavitelia. K politickým témam sa nevyjadruje, prehodí slovíčko by však mala o globálnom otepľovaní, ktoré je jednou z priorit britskej zahraničnej politiky.

„Neviem si predstaviť, že by mala politické vyhlásenie, tým je skôr známy princ Charles,“

hovorí politologička Karen Hendersonová, ktorá v súčasnosti hosťuje na Univerzite Komenského.

To, že klimatické zmeny panovníčky zaujímajú, možno dedukovať z toho, že aj na zámku v škótskom Balmoral si začala vyrábať ekologicky čistú energiu.

Cestu na Slovensko bude podrobne mapovať televízia BBC a britské bulvárne denníky. „Táto návšteva je zaujímavá, treba si však uvedomiť, že na tróne je od roku 1952 a absolvovala desiatky ciest. Keby išla do Austrálie, na čele ktorej stojí, poslali by sme korešpondenta,“ hovorí Pierce, ktorého denník

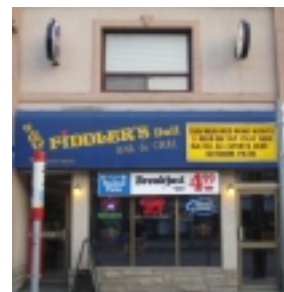
POKRAČOVÁNÍ NA STR. 8

## TOČENÝ PRAZDROJ A CZECHVAR V ZÁPADNÍM TORONTU!

Evropská i kanadská kuchyně!

Vyhřívané venkovní patio!

20 točených domácích i dovezených pív!



*Fiddler's Dell Bar & Grill*

Since 1954

Licensed under L.L.B.O.

Joe Karol  
(416)767-8882

781 Annette Street  
Toronto, Ontario M6S 2E4

Large Screen DLP Satellite TV Sport

Wing Nights (Sun/Mon/Wed)

Karaoke (Fridays)



Round the Corner or Around the World...

There is NO Load Too Big or Too Small for Us!

We are a leading provider of all-inclusive logistics and distribution solutions with regularly scheduled service between Czech Republic and North America.

We also offer local residential and commercial moving in Toronto and surrounding areas or anywhere within North America.

We offer a free on-site consultation, to help you address any packing, moving and storage concerns. Fully insured, we make any move & storage a breeze!

Planning to move?  
Need a short-term storage?

Call Luba at: 905-361-2743

TRANS-COM TRANSPORT LTD.

1260 Kamato Road  
Mississauga, ON L4W 1Y1  
Fax: (905) 361-2753  
Email: sales@tct-ltd.com

www.tct-ltd.com

**CANADA:XX ENTERTAINMENT** UVÁDZA ZÁJAZD NAJPOPULÁRNEJŠIEJ SÚČASNEJ SLOVENSKEJ KOMÉDIE

16 pre divákov starších ako osmnať rokov!

**Mafiánske historiky.**  
alebo **English is Easy. Csaba is dead**

November 23, 2008 at 6PM  
Lithuanian Community House  
1573 Bloor St West, Toronto  
Tickets : \$30.00  
[www.cskstore.com](http://www.cskstore.com)

**ROBI** Peter Balthyány  
**Miki** Peter Skórk  
**PAULA** Martin Vranek  
**UČITEL** Igor Adamc

LIMITED USE OF STRONGER EXPLETIVES ABOVE & ONE ABOVE NED SEXUAL REFERENCES

## Česká a slovenská televize na internetu!



**nova prima JOJ 1 2 1 2**

**Nyní OnlineTV1 v novém!**  
nový Web, více stanic! větší archiv!  
[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

Your Connection To Home

**onlineTV1.com**  
[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

### POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 7

Daily Telegraph spravodajcu nevyšiel. Cesta však zvýši povedomie Britov o Slovensku. „Určite to bude v hlavných správach. Vizualne je totiž cesta zaujímavá. Máte krásne hory, Devín či historické centrum Bratislavy,“ hovorí Hendersonová. Veľa Britov podľa nej Slovensko na rozdiel od Slovenska dobre pozná, pretože na ostrovoch pracuje pomerne veľa Slovákov.

#### Program

**23. októbra štvrtok, predpoludním:** prilet do Bratislavy

**poľudnie:** kráľovský pár sa stretne s občanmi na prechádzke centrom  
stretnutie s významnými osobnosťami na recepcii britského veľvyslanca  
súkromný obed s predsedom Národnej rady a predsedom vlády

**popoludní:** návšteva Devína a hradu Devín  
stretnutie so slovenskými veteránmi západného frontu

stretnutie so sirm Nicholasom Wintonom a „jeho detmi“, ktoré zachránil pred 2. svetovou vojnou

v rámci programu vystúpia deti, ktoré spája slovensko-britský projekt z histórie, či projekt Britskej rady Dreams and Teams

jej veľčenso odhalí pamätník Železnej opony

**večer:** štátny banket v koncertnej sieni Slovenskej filharmónie

**24. októbra - piatok, ráno:** kráľovský pár odletí z Bratislavy do Popradu

**poľudnie:** kráľovský pár sa prejde po Starom Smokovci a vyvezú sa na Hrebienok  
program na Hrebienku prezentácia Tatier, environmentálne témy  
princ Filip sa zastaví na konferencii Tatranskej školy regionálneho rozvoja a ako symbol revitalizácie Tatier zasadí strom. Potom si v hoteli Aquacity vypočujú argumenty mladých „advokátov klímy“ pracujúcich v rámci projektu Britskej rady na Slovensku a prezrú si expozíciu o geotermálnom fungovaní aquaparku

kráľovná si v Spišskej Sobote prezrie kostol, na námestí budú drevorezbári, ľudoví umelci, folklór

kráľovná na zimnom štadióne otvorí hokejový zápas

kráľovský pár odletí z Popradu do vlasti krátko popoludní v sobotu

\*\*\*

### 18.10.2008

**Příčina požáru paláce stále neznámá**  
Čtvrteční obrovský požár Průmyslového paláce na pražském Výstavišti se zapíše do historie jako jeden z největších za posledních 35 let.

Příčinou mohla být podle jedné z verzí vadná elektroinstalace v budově, ale také prý výbuch kyslíkové bomby v jednom ze stánků v rámci výstavy dentistů Pragodont, která už byla kvůli požáru zrušena.

Někteří svědci zase mluví o tom, že krátce před požárem viděli u Průmyslového paláce malý horkovzdušný balón.

Podle předběžných informací hasičů se škoda na budově z roku 1891, jejíž levé křídlo zcela lehlo popelem, může vyšplhat až k jedné miliardě korun. Hasiče, kteří na místo dorazili zhruba za šest minut po nahlášení požáru, překvapilo, že tou dobou už z oken paláce šlehalo velké plameny.

Možnou mstu či úmyslné zapálení včera zpochybnila jak policie, tak i rodina Kočkových, která událost označila za „velkou nešťastnou náhodu“.

Podle mluvčího generálního ředitelství hasičů Petra Kopáčka bude vyšetřování trvat až několik týdnů.

Po příčině požáru teď pátrají jak experti z řad hasičů, tak policejní vyšetřovatelé.

„Ohledání místa požářiště bude trvat do neděle. Lze spekulovat s domněnkou, že k požáru došlo vlivem technické závady, konkrétně na elektroinstalaci. Je tedy nepravděpodobné, že by šlo o úmyslné zapálení,“ sdělil Právu výsledky předběžného šetření mluvčí pražských policistů Tomáš Hulan.

\*\*\*

17.10.2008

### Đuričko by střelil dál, ale zasekla se mu zbraň

Policie včera za přísných bezpečnostních opatření provedla v pražské restauraci Monarch rekonstrukci vraždy Václava Kočka mladšího, kterého minulý čtvrtek zastřelil podnikatel Bohumír Đuričko.

Podle přítomných svědků přítom z rekonstrukce vyplynulo, že Đuričko chtěl původně střelit dál, čtvrtý náboj se mu ale zasekl.

Celá rekonstrukce proběhla tak, aby se Đuričko na místě nepotkal se zástupci rodiny své oběti, do restaurace ho v neprůstřelné vestě přivezli těžkoooděni krátce po deváté hodině ranní. Svou verzi celého incidentu Đuričko popisoval kriminalistům zhruba hodinu, pak teprve policie přivezla Václava Kočka staršího a patnáctiletého syna zastřeleného muže.

Kočka byl viditelně otfesený, po celou dobu jeho přítomnosti byla na místě i soukromá sanitka pro případ, že by zkolaboval.

„Pořád plakal, byl to přece jenom jeho syn, dědic celého toho jeho impéria,“ řekl k tomu po rekonstrukci jeden z dalších svědků vraždy, podnikatel Vratislav Šrajcer, který byl na osudném křtu knihy šéfa sociálních demokratů Jiřího Paroubka spolu s přítelkyní. Právě on zmínil, že Đuričko byl připraven ve střelbě pokračovat. „On v tom amoku mohl taky střelit kolem sebe, jak to známe z těch finských a amerických škol. Byl jako pomatený, myslím jsem, že je v deliriu. Když jsem pak zjistil, že mu naměřili pouze 1,2 promile alkoholu v krvi, byl jsem v šoku,“ uvedl Šrajcer. Zároveň odmítl verzi Đuričkovy obhajoby, podle které byl těsně před střelbou napaden pěští. „Nic takového jsem neviděl. Byl jsem v tu chvíli otočený, ale kdyby se něco takového stalo, určitě bych se otočil a viděl bych to,“ poznamenal Šrajcer.

Tři výstřely podle něj vyšly těsně za sebou. „Já jsem si nejdřív myslím, že je to hra, když jsem viděl ty červené skvrny na Kočkovy hrudi, že je to paintball, protože jsem nevěřil, že by to byla střelba opravdu,“ dodal jeden ze svědků. K informacím, že se Đuričkovi zasekl čtvrtý náboj v pistoli, se policie stejně jako k dalším podrobnostem nechtěla vyjadřovat. „Nebudu to potvrzovat ani vyvracet,“ řekl pouze šéf pražské mordparty Josef Lottes.

Podle informací Práva nicméně rekonstrukce ukázala, že Đuričko na Kočku střelil z bezprostřední blízkosti zhruba jednoho metru a že všechny tři rány mířily do hrudi oběti podnikatele vystřelil vesedě.

Kriminalisté jsou podle slov mluvčího pražské policie Ladislava Bernáška se včerejší rekonstrukcí spokojeni.

Podle právníka rodiny Kočkových Josefa Lžičáře rekonstrukce de facto potvrdila dřívější informace o průběhu tragického incidentu. „Jsem přesvědčen, že popis události tak, jak ji postupně popsali Kočka starší a jeho vnuk, je logický a důvěryhodný,“ doplnil k tomu advokát. Vyjádření Đuričkova obhájce Jana Červenky se včera nepodařilo sehnat, v uplynulých dnech se ale vyjádřil, že jeho klient byl znenadání napaden dvěma ranami pěští tak, že upadl na svou těhotnou přítelkyni.

Legálně drženou zbraň prý vytáhl ze strachu o život. Svědci nicméně jakýkoliv útok na Đurička popírají. Šrajcer včera také znovu potvrdil, že střelbě předcházela konflikt mezi Đuričkem a Kočkou starším, kterého se posléze jeho syn zastal. „Byla to taková furiantská hra, kdo má prostě v kapse více peněz,“ řekl k tomu včera Šrajcer. Co přesně zavražděný Kočka mladší těsně před střelbou Đuričkovi pošeptal do ucha, podle něj nikdo neslyšel. „To ví jen Đuričko, já se stejně jako má přítelkyně otočil, protože jsme to brali tak, že je to něco pouze mezi nimi,“ vysvětlil podnikatel.

\*\*\*



### Místo pro život

„Hele, kde bys chtěl žít?“ vyzívá mladá žena se zamilovanými očima. „No přece tam kde ty, miláčku.“ neváhá snoubenec ani okamžik.

„Ale né, ty víš, jak to myslím,“ našpulí se v náznaku vzdoru jemně rtky.

„No jasně brouku. Ale muselo by to vyzerať ako z perspektívu. Pěkně a čisto - vzduch, domy, ulice, příroda ... Aby to hladilo po dušičce, víš. Aby se ti tam z fleku líbilo.“

„Hi hi, už to mám před očima. A ve městě nebo na vesnici?“

„Spíš někde v satelitu, aby to bylo v přírodě, ale ne na samotě. S fajn susedy a s perfektním spojením do centra.“

„Emm, to by znamenalo fúru dojíždění. Za práci, za nákupy, ne?“

„No problem, brouku. Na to bych se právě těšil. Tak dvacet minut na jeden záťah. Ale musely by bejt super silnice.“

„Takže autáčkem?“

„Jak jinak. Jedno fáro jako sporták, druhý rodinný. Auto je relax, miláčku. Ale neděs se. To chce moderně řešenou dopravu. Žádný zdržovačky na křižovatkách a u přechodů. Prostě široký bulváry a volnej parking kam až oko dohlídne,“ zasnul se mladý muž.

„To já bych zas toužila po barevným domečku se zahrádkou, velkými stromy a trávníkem pro děti a psy, daleko od silnice, kousek do obchodu i do práce.“

„Šak já taky, darling. Jasně. S bazénem, garáží, v klidný vobytým čtvrti. Jo, nejlíp na nějaký koncovce. V slepy ulici, chápeš. Jako v těch amerických seriálech.“

„To ne. Jako ve Stockholmu.“

„Proč jako ve Stockholmu, proboha?“

„Víš, mě se líbí takový ty moderní projekty obytných zón. Bez velkej dopravy. Vlastně úplně bez aut. No a v tom Švédsku prý jezdí všichni na kole, sou tam klidný ulice a čistej vzduch. Říkals přece, že ...“

„Pff! Stockholm.“

„Jo a ten klid tam maj i proto, že auta valící se do centra pěkně platěj. Mýtný.- A máš to!“

„Pff! Pěkná debilita. Tam bych tedy ani nepáchnul. A kdybys mě pořádně poslouchala, došlo by ti, že tvůj miláček mě ni na mysli bydlení pro celou rodinku v pohodový vilový čtvrti. Něco jako v přísně chráněný rezervaci, chápeš?“

„Moc ne. Vysvětlí mi, jakěj to asi bude klídek, čistota a krása, když všichni ráno nastartuju ty svý smradlavý čtyřkolky, a odpolko se s nima zase slavnostně předkročaj zpátky. A jak to asi vypadá hned za takovou rezervaci?“

„Hergot, ptala ses jen na ten flek, kde bych chtěl žít. Ne co je za ním.“

„Prosím tě, nedělej blběho. Nemůžeš vidět jen ten jeden uhlazenej dům a jen tu jednu načínanou ulici s rozštěpenými susedy.“

„A proč ne? Dyt' o to jedno jediný místo go, ne.“

„Jo, o jedno. O jedno, který má taky svý okolí, kde si budou chtít hrát děti. Nepřejede je nějakěj šílenec? Nebudou tam inhalovat jedy z výfuků? Budeme se moci odtamtud dostat někam po svých, na kole anebo všude jenom tím zatraceným autem?“

„Hele, darling, nejspíš ti nějak ušly ty mý základní podmínky: čisto, klídek, pohoda. Včetně dopravy. Ta velká široká silnice se táhne někde úplně mimo. Nezajímá nás. Už chápeš?“

„Chápu jen to, že tímhle vznešeným stylem bys mohl žít jen ty sám. Každěj

další by ti ty tvoje dokonalý podmínky rušil a kazil.“

„Chceš mě naštvat nebo co? Proč se v tom s takovou chutí nimráš? Ptala ses mě na „kde bych kdyby“, tak co.“

„Jo, ale v reálným světě. Ve světě, kde nežijeme sami.“

„Co je to za kázání sakra? Já chci žít stylem, kerej mi vyhovuje, a nikomu ani v nejmenším nebráním ...“

„Ehm, ale ty chceš uživat čistoty a klidu Reykjavíku, prohánět se po širokých amerických autostrádách s grónskou hustotou provozu, apřítom všem si uživat privilegíi středoafrickýho monarchy. Místo toho, miláčku, se budeš dusit v štiplavým pražským ozónu, pro smog neuvídíš druhý břeh silnice jako v Pekingu a přesouvat se budeš závatrou rychlostí přiotrávenýho cyklisty v přeplněných ulicích Bombaje.“

„Seš úplně mimo. Místo, který sem popsal by brala každá ženská všema deseti. Jen ty ne. Co bys chtěla ještě víc? No řekni! Co?!“

„Jenom to, aby všichni mohli žít jako já, a jako ti ostatní, bez toho, abychom si ukrajovali navzájem klid, otravovali vzduch a klepali se hrůzou, když mají děti přejít silnici.“

„Do Stockholmu mě nedostaneš. Nejsem blbec, abych šlapal v dešti a ještě proti větru.“

„Pak si ztvrdni ve svý špinavý Praze. Ale moje děti tady rozhodně vyrůstat nebudou.“

„Jak myslíš. Moje děti zase nenechám prznit na nějaký švédský šlapací přibližky.“

„Moje zase nebudou takový blbci, co si z pohodlnosti ničí zdraví a krátí život.“

„Jak vidět, darling, budeš mít jiný děti než já.“

„Správně. Jsem ráda, žeš konečně taky něco pochopil.“

© Miroslav Petr

### Kdybich byl Američanem

Kromě toho, že nejsem Američan, nejsem ani politolog, ať už dobrý nebo horší. Jsem jenom pozorovatelem událostí.

Je asi nezbytné a důvodné, aby americkým volbám prezidenta předcházel proces, dle mého dosti komplikovaný, začínající zhruba rok před volebním dnem, 4. listopadem každého přestupného roku, kdy zvolený prezident, Kongres a Senát mají možnost splnit nebo nedodržet předvolební sliby, zlepšit nebo pohoršit ekonomiku země, stejně jako její prestiž ve světě.

To, co volbám předchází je, alespoň dle mého názoru, proces mnohdy připomínající cirkus sotva odpovídající významnosti událostí. Mávátka, klobouky, masky na tvářích, hesla. Systém primárek a na konci dlouhé to cesty: určení kandidátů dvou největších stran, Demokratické a Republikánské, na křeslo prezidentské a vice-prezidentské, což není funkce zanedbatelná, hlavně pro případ náhlého skonu pana prezidenta.

I letos procedura dospěla do závěrečné fáze. V TV a to hlavně na stanici CNN (hlásající prvenství v dokonalosti a informovanosti, ale její prvenství je také v množství a častém výskytu reklam) objevují se početní odborníci, korespondenti významných novin, političtí analytici. Po každé z tří debat kandidátů

prezidentských a jedné jejich náměstků, zasedala a stanici CNN snímána početná řada těchto znalců. Jejich mínění, mám zato, mohou též ovlivnit rozhodnutí amerického voliče.

A tu jsem si představil sebe jako amerického voliče a jak bych si počínal:

(1) Tedy žádnému ze zmíněných odborníků a analytiků bych nevěnoval valnou pozornost.

(2) Pokud pak jde o TV debaty, dal bych svůj hlas kandidátům (na oba úřady), kteří by se:

(a) Ke každému tématu, otázce ve debatě položené, vyjádřili co nejpřesněji o svém programu jak si představují své řešení vysloveného problému.

(b) Nepoukazovali na to, coprotikandidát udělal špatně. Nanejvýše se o případně nepřiznivém počínu zmínili jen docela stručně a jenom jednou. A požádali posluchače debaty, aby si dle toho učinili svůj názor a úsudek. Odkázali je na solidní tisk, z něhož by mohli čerpat obšírnější poučení o poklescích, kterých se protikandidát v minulosti dopustil. Tabloid by ovšem z takových tiskovin byl vyloučen.

(c) Pokud žádný z kandidátů by si takto nepočínal, volit bych nešel.

Naprosto bych ignoroval jakékoli výzkumy veřejného mínění, kterými média bombardují občana bezmála denně.

Konec mojich kratičké utopie na okraj voleb v dnes zatím jedině světové velmoci.

**Vladimír Čícha - Vancouver**

můžete shlédnout klipy na www.youtube.com "accordion pospišil", ev. fotografie na Picture Trail.  
S muzikantskou úctou  
**Josef Pospíšil, Plzeň**  
\*\*\*

### Rada investorům - kam investovat "Retirement Plan"

**Jak se zabezpečit na důchod:**  
Kdybyste před rokem investovali 1000 dolarů do akcí Nortelu, dnes by akcie měly hodnotu \$49, u Enronu by vám z té tisícovky zbylo \$16.50 Z akcí WorldCom by zbylo \$5.00 Z investice \$1000 za Delta Air Lines dnes dostanete \$49. Pokud byste za tisícovku zakoupili United Airlines, nedostanete vůbec NIC.

Ale kdybyste před rokem nakoupili za 1000 amerických dolarů v Kanadě Plzeňské pivo a vyplil ho, máte za plechovky 56,30. Kdybyste to udělali s láhvoavým Staropranelem v Čechách, tak máte za láhve 4000 Kč, což odpovídá 243 dolarů. Investiční rada tedy je: Investuj do piva co můžeš a recykluj!

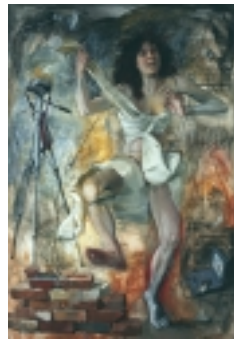
Zasláno e-mailem vyloučen pro Ontario!  
\*\*\*



### Hledá se Václav Zeman

Vážení a milí přátelé, obracím se na Vás, zda byste mně mohli pomoci s pátráním po slavné české osobě, muzikantovi, textaři Vaškovi ZEMANOVI, mj. autoru textu k nejslavnější české a světové polce *Škoda lásky, Roll Out The Barrel*, a mnoha dalších.... Po roce 1948 odešel za bratrem do Kanady, dopátral jsem se, že do North Vancouveru, kde žila rodina "Korbel". Oslvilo jsem už spoustu lidí u Vás, ale neměl jsem zatím štěstí. Potřeboval bych nutně kontakt na jeho rodinu. Víím, že u Vás žil další velevýznamný člověk - pan Jiří Traxler, proto mě napadlo, že bych mohl zkusit štěstí a poprosit Vás. Píši knihy o české melodické hudbě minulého století, připravuji jako rozhlasový a televizní scénarista i moderátor relace na toto téma, v příloze nabízím ke shlédnutí jednu epizodu, právě na téma "Škoda lásky". Další informace o nás můžete najít na www.agenturaharmonikapospisil.cz

### Maria Gabánková se účastní této skupinové výstavy



The Joker's New Clothes

### FACE FORWARD

CONTEMPORARY PORTRAITURE: CURATORS CHOICE  
September 12 to November 9, 2008 at The Varley Art Gallery  
216 Main St., Unionville, 905/477-9511

## Jak to prokážete, že je v novém lépe?

Mervyn mi vyprávěl o smrti souseda, kterému selhalo srdce při dokončování konstrukce jídelny v jeho téměř kompletně zrekonstruovaném domě. Seděli jsme na terase kavárny Books&Beans, slunce svítilo a poslouchal jsem: „Soused samotný zavěšoval parádní lustr ke stropu a smetla ho mrtvice ze žebříku. Když mu manželka přinesla večeři, našla ho na zemi studeného.“

„Hrozné,“ řekl jsem opatrně, nevěda, jak blízký byl soused Mervynovi. „Bylo hodně lidí na pohřbu?“

„Nevím,“ řekl Mervyn. „Já na pohřby nechodím, když vyložené nemusím.“

„To měla ta vdova z tvého sousedství lacinější pohřeb než moje sousedka, jejího padesátinika skolila mrtvice při potápění na Bahamách,“ řekl jsem s účastí. „Prý nebožtíka transportovali v začínované rakvi z Baham do Sudbury...“

„To máš pravdu,“ řekl Mervyn docela ležerně. „Slyšel jsi o tom profesorovi z

univerzity, který se celý život toužil vyšplhat na Mount Everest a na své šedesáté narozeniny se vydal do Himalájí a též ho tam klepla?“ „Slyšel,“ řekl jsem, „ty jsi mi to vyprávěl. Co to stárnoucí padesátinika a šedesátinika posedne?“

„Sám jsi to řekl, stárnutí, asi, které si nechtejší připustit jako fakt faktický,“ řekl Mervyn, „anebo chtějí dohnat, co v mládí nemohli a teď na to mají čas a peníze.“ Přišel k našemu stolu Jim Gee s pohárkem kávy v ruce a vestoje řekl: „Hello, flákači, kde na to zvanění pod jeřabinami berete čas?“

Mervyn nemá Jima rád a tak mu odpověděl co si Jim zasloužil: „To víš, hochu, chodíme pěšky, nejedzíme na Barbados a nepotřebujeme nový nábytek, takže máme dost času i peněz na sezení a povídání.“

Jim bez pozdravu odklusal k autu a odjel vydělávat dolary na splátky dluhů za nové auto, výlet na Barbados a nový nábytek,

což nám před měsícem vyprávěl.

Mervyn se díval za odjíždějícím Jimem a povzdychl: „Tomu není pomoci!“

Mervyna nešlechtí laskavost a někdy vytváří situace, za které se stydím a nejraději bych jeho chování omlouval anebo mu promluvil do duše: „Kdyby se každý choval jako ty, řekl jsem zostra, „tak se ta ekonomie položí. Copak nevidíš, že tací jako Jim udržují výrobu v běhu, protože konzumují co se vyrobí?“

„Co mi to povídáš, dědku, že se nechovám, když ty děláš totéž a neutráčís...“

„Pochopitelně, řekl jsem smírně, „protože jsem přijal tvoje pravidlo, že 'šťastný je jenom ten, který nepotřebuje co nemá' a nalezi jsem v tom zalíbení. Ale kdyby se takto chovali mnozí, tak se ten kanadský zázrak promění v krizi krizovatou.“

Mervyn se usmál, byl rád, že ho cituji, a řekl: „Mne konzumerismus štvě, protože neznám nikoho, komu by nákupy přinesly jakékoli viditelné blaho. Takže jestli teď banky budou odmítat lidem hypotéky a úvěry, je mi to jedno, asnad už mikonečně přestanou posílat nabídky na půjčky horentních sum.“

Zivnul jsem, což dělám schválně, abych Mervynovi ukázal, že se opakuje dokola; a Mervyn to ví, a přitvrdí svá slova v zehraná na okaty konzumerismus: „Já vím, že můj nebožtík soused tou svou rekonstrukcí domu dal práci lidem, kteří vyrábějí materiál, který on k rekonstrukci potřeboval a že platil řemeslníky, bez kterých by práci neudělal. Zároveň ztratil přehled, kolik toho sám vydrží.“

„No a?“ přerušil jsem ho, „kdo z nás ví,

co vydrží a co ho porazí? To je jakobys chtěli vědět co bude zítra a jaká nemoc nás čeká; to prostě nevíme, a kvůli tomu přece nezabalíme krám, že už na to či ono nestačíme a změníme se v penzisty.“

„Ne tak úplně,“ řekl Mervyn, „když soused začal bourat zdi svého baráku, tak jsem se ho optal, proč to dělá, a on mi řekl, že se mu barák, jak je nelíbí (I don't like it anymore). Chápej, kdyby mi řekl nějaký kloudný důvod přestavby, tak by mne to jeho zbytečné umrtí tak neutrávalo.“

Rekl jsem snaživě, že se někteří lidé v padesáti rozvádějí, protože už se nemají rádi.

„Tak to jsou magoři,“ řekl Mervyn, který si libuje ve vypočítavém racionalismu.

Chťel jsem zachránit situaci k drsnému odsudku a vzpomněl jsem na svého kamaráda z mládí v Ostravě, který se oženil, za tři roky pak rozvedl a za další tři roky si svou bývalou manželku vzal za novomanželku a za další dva roky spáchal Jirka sebevraždu plynem.

Mervyn se zakabonil a optal se, co to má s tématem společného?

„Nu, že se dá umřít na kokoliv, třeba i na manželství, ale tím manželství nezavrhuji ani rekonstrukce baráků, potápění a lezení na Mount Everest.“

Mervyn mávnul rukou a řekl, že už musí jít zpátky do práce, a odešel.

Cestou domů jsem si koupil kornout opékáných kaštanů a velebil jsem slunný podzim, že nemáme dluhy, že jsem šťastně ženatý, že jsem zdravý...

Zdravím a přeji všechno dobré a veselé!

**Ross Firla, Sudbury**

\*\*\*

**Máte starosti jaký dopad bude mít zpomalení ekonomiky a výkyvy finančních trhů na vaše investice?**

*My všichni procházíme obdobím historických změn. Je pochopitelné, že máme otázky.*

**Jestliže chcete zhodnotit, co dnešní situace znamená pro vaše portfolio a vaši budoucí finanční situaci, zavolejte.**

**Ing. Miroslav Princ, MBA**

Freedom 55 Financial  
divize London Life Insurance Company  
Mississauga, ON

**Tel. 905-276-1177 ext. 586**

Email: [miroslav.princ@f55f.com](mailto:miroslav.princ@f55f.com)

Web: [www.miroslavprinc.com](http://www.miroslavprinc.com)



**oprávněný distributor  
českých filmů uvádí  
premierové televizní filmy a  
seriály ČT**

## Brainstorm

**Téměř sci-fi komedie režiséra J. Stracha  
s I. Trojanem, R. Brzobohatým a I. Chýlkovou  
Vyzádejte si bližší informace.**

**Podporujte legální obchod!**

**Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV  
seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí  
výhradně firma:**

**VIDEO EL CANADA**

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

**Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182**

**E-mail: [video.el@videoelcanada.com](mailto:video.el@videoelcanada.com)**

**[www.videoelcanada.com](http://www.videoelcanada.com)**

**<http://www.videoelcanada.com>**

### Vladimír Cícha má pravdu

Dopisovatel Vladimír Cícha z Vancouveru napsal své pocity z předvolební debaty kanadských stranických šéfů - *Nevěřil jsem svým očím...* Protože jsem sledoval jak francouzskou i anglickou debatu, jakož i všechny americké prezidentské i viceprezidentskou, musím dát panu Cíchovi za pravdu.

Moderátor Steve Paikin, kterého v jeho pořadech čas od času sleduji, a nepovažuji ho za špatného novináře, tuto debatu špatně zvládl. Připadalo mi to jako štěkání rozlícených a nekontrolovaných psů. Stephane Dion nesrozumitelně vykřikoval hesla, nikoliv souvislé argumenty, včetně toho, když Harpera nazval několikrát lhářem. Jistě, Harper mu mohl odpovědět, že je naprosto nekompetentní, což ostatně výsledek voleb jen potvrdil. Jack Layton, samonavržený aspirant na ministerského předsedu se skutečně choval jako rozčilený vozka, nebo, řekl bych, přestárý svazák, který chce dohnat mládí. Rick Mercer výstižně řekl: „It's difficult to out-eccentric Jack Layton.“ Gilles Duceppe, demagogický vůdce separatistů a bývalý člen komunistické strany Kanady má jediný zájem, jak přelít peníze z federální pokladny do quebecké. Docela se mu to daří, protože únik informace konzervativního šéfa štábu o snížení 45 milionů dolarů na některé kulturní programy (z navýšeného rozpočtu 3.8 miliard na kulturu) způsobil, že konzervativci v Quebecu ztratili momentum a pravděpodobně většinový mandát. Ambiciózní Elizabeth May se při debatě chovala jako trhovkyně, která se cítí veledůležitě a musí mít sebeobdiv v vlastního žvatlání. Harper jí ani jednou neodpověděl na její útoky, proč taky, v parlamentě nikdo ze zelených neseď. Stephen Harper nad neustálými útoky zbytečně působil příliš slušně a jakoby pod vlivem spacích prášků. Kdyby tam místo něho seděl Brian Mulroney v době své slávy, debata by měla zcela jinou dynamiku a argumentaci. Je to styl, který nevím, zda se Harperovi podaří změnit. Ať je tomu jakkoliv, Konzervativní strana zaslouženě vyhrála a navýšila, díky kompetentnosti ekonomicky vzdělaného a slušného Harpera. Od většinové vlády ji dělí 12 mandátů, částečně z důvodů chyb vůči Quebecu, částečně fanaticky antiharperovému premiérovi Newfoundlandu, a také malé dynamičnosti Stephena Harpera, který příliš omezil volební kampaň na sebe, i když ve straně má řadu dobrých řečníků.

Redaktor Sattellitu Aleš Březina si opět neodpustil komentovat dopisovatele, jakoby nestačilo, aby si čtenáři udělali vlastní názor. Lze chápat, že Aleš Březina si vydává Sattellite nezištně hlavně pro své potěšení bez jakékoli korigující redakční rady, Sattellite ale tiskne přeci jen dostatečně dlouho, aby si redakční zásady mohl zapamatovat.

**Miloš Šuchma**

Tentokrát ponechávám bez komentáře. Každý má právo na svůj názor a já ho vyslovil v minulém čísle. Proč bych to právo neměl mít i já?

**Aleš Březina**

\*\*\*

## Začala NHL

Torontští diváci měli zatím možnost vidět dvě utkání NHL. Zatímco první zápas proti Montrealu byl katastrofou. Druhé utkání proti St. Louis Blues bylo naprosto vyrovnané a rozhodly až samostatné nájězdy.

### Torontská kocovina

**Toronto-Montreal 1:6 (0:2, 1:4, 0:0)**

Po vítězném opojení z úvodního vítězství v Detroitu, přišla pro Maple Leafs v sobotu neočekávaná kocovina. Slavnostní atmosféra, která předcházela úvodnímu vzhování vydržela do 11. minuty, kdy Latendresse nahrál Romanu Hamrlikovi a ten z místa levého křídla překonal poprvé torontského brankáře Vesu Toskalu. O 99 vteřin později Tomáš Plekanec asistoval při druhé brance Kovaljova. Skutečná pohroma přišla v první polovině druhé třetiny, kdy Vesa Toskala musel lovit puk třikrát za sebou ze své sítě. Dvakrát při tom skóroval Sergej Kosticyn. A teprve za stavu 0:5 v 32. minutě zaznamenal Blake jedinou branku Toronta. O 22 vteřin později však to byl opět Latendresse, který upravil na konečných 1:6. V závěrečné třetině vystřídal jednatřicetiletý Curtis Joseph Vesu Toskalu a byl skutečně bezchybný, když chytil tři samostatné nájězdy. Antropov sice dostal puk za záda rovněž výborného slovenského brankáře Jaroslava Haláka, ale gól nemohl platit protože se puk odrazil od Antropovovi ruky. Po utkání nám slovenský brankář v dresu Montrealu řekl:

**JH:** Určitě bych tento zápas hodnotil pozitivně. Měli jsme hodně přesilovek a v nich jsme vstřelili tři branky. Proti Buffalu se nám nedařilo z přesilovky skórovat. To je myslím největší plus. Měl jsem hodně štěstí, několik tyček. Když se to lepí, tak se to lepí. Nemusí to být vždy smůla.

**ABE: Je to taktika trenéra střídat oba brankáře?**

**JH:** Nevím, jak to bude během sezóny, tentokrát to vyšlo a trenér mi dal důvěru a vyšlo to, takže jsem šťastný s tímto výsledkem.

**ABE: Jak jste se připravoval na tuto sezónu?**

**JH:** Po sezóně jsem si dal měsíc volna, abych si odpočinul. Byla to dlouhá sezóna. Začátkem června jsem začal trénovat na suchu. V tělocvičně, spolu s trenérem. To trvalo až do 10. září. Od začátku září jsem pak trénoval na ledě se Slovanem.

**ABE: Jaký byl trénink-kemp?**

**JH:** První zápas mi nevyšel, dostal jsem pět gólů, ale další dva byly lepší.

Jaroslava Haláka chválili i český obránce Roman Hamrlik: **RH:** Ze začátku jsme měli trochu štěstí, když Jaro Halák v brance několikrát zachránil. To byl také hlavní důvod, proč jsme hráli dobře defenzivně. Šly nám dobře přesilové hry, kdy jsme dali tři góly. Získali jsme sebevědomí. Všichni odvedli dobrou práci. Máme dva body. Navíc můžeme být spokojeni se hrou, přestože tam byly nějaké drobné chyby. Zítra máme den volna, v pondělí pak hrajeme proti Philadelphii, což bude také dobrý test.

**ABE: V 11. minutě jste vstřelili svoji 137. branku v NHL, mohli byste k ní něco říci?**

**RH:** Doufám, že to tam bude padat jako dnes. Jsem rád, že jsem vstřelil gól a tím přispěl k výhře, ale všech dvacet hráčů si zaslouží pochvalu. Spoluhráč mi tam dobře našel a já jsem se pokusil vystřelit. Prošlo to mezi betony Vesu Toskaly. Měl jsem docela štěstí.

**ABE: Bylo to z místa levého křídla, často vyjíždíte takhle dopředu?**

**RH:** Když jsem byl mladší tak jsem vyjížděl častěji. Měl jsem více štěstí a víc nabrusleno, teď se snažím hlavně bránit. Když vidím šanci podpořit útočníky, tak to zkusím a dnes to vyšlo.

**ABE: Je vám čtyřiatřicet, Robert Lang je ještě o čtyři roky starší, jaké bylo setkání s ním po letech?**

**RH:** Poznal jsem ho blíže v Naganu, je s ním legrace. V kabině si ho kluci váží, na ledě má hodně zkušeností. Hraje zde patnáctou sezónu. Jsem rád, že ho tu máme, může pomoci, jak v oslabení, tak při přesilovkách.

**ABE: Odehrál jste přes tisíc zápasů v NHL, to se nepodaří každému, znamená to velkou zkušenost, v čem spočívá?**

**RH:** Kdybyste se mě zeptal, když jsem začínal v roce 1992, tak bych se vám asi vysmál, že tady odehrají tisíc zápasů. Samozřejmě k tomu je zapotřebí určité štěstí i zdraví. Zatím, a to musí zaklepat, jsem žádný větší úraz neměl. Člověk si musí držet fyzickou kondici a musí vše dělat nejlépe, jak to umí. Když je člověk zdravý, tak si může udělat jméno a pak to jde s vámi.

\*\*\*

## Toronto prohrálo tentokrát na samostatné nájězdy

**Toronto-St. Louis 4:5 (3:0, 1:3, 0:1, 0:0, 0:1)**

V druhém utkání na domácím ledě Toronto podalo mnohem lepší výkon než proti Montrealu po prvních dvaceti minutách vedlo 3:0, když první branku vstřelil Tomáš Kaberle. V úvodu druhé třetiny však při pětiminutové přesilovce, Toronto ztratilo vedení a Blues se podařilo vyrovnat. Přesto se ještě jednou dostali Maple Leafs do vedení v 34. minutě Hagmanem. V závěrečné třetině to byl Paul Kariya, který z nahrávky Berglunda vyrovnal na 4:4. Jelikož v prodloužení nepadla žádná branka, rozhodly samostatné nájězdy, v kterých torontští Antropov a Kubina neproměnili a jedině Nikolaj Kulemin dostal puk za záda brankáře Legaceho, zatímco oba pokusy St. Louis MacDonalda a Boyse byly úspěšné a tak dva body putovaly do St. Louis.

Po utkání jsme pohovořili s dvěma hráči vítězného týmu - s obráncem Romanem Polákem a středním útočníkem St. Louis Yanem Štastným. Nejprve hodnocení Romana Poláka: **RP:** Měli jsme špatný vstup do utkání. Prohráli jsme první třetinu 0:3. O přestávce jsme si řekli, jak budeme hrát, protože jsme neměli co ztratit. Podařilo se nám dotáhnout do vítězného konce. Nutno říci, že jsme měli štěstí při přesilovkách.

**ABE: Velmi důležité bylo vyloučení Hollwega na pět minut a dokonce utkání...**

**RP:** Ano, bylo tam trochu štěstí, ale zahráli jsme tuto přesilovku dobře a vstřelili jsme dvě branky.

**ABE: Po dvou třetinách jste opět prohrávali, tentokrát 3:4. Byla to podobná situace?**

**RP:** Nebyla podobná. Stále tam sice byly chyby, ale už to nebylo beznadějně a dokázali jsme opět vyrovnat. A v nájездеch nás podržel náš brankář.

**ABE: Poměrně hodně času na ledě 15:36 min. Navíc i v prodloužení. To svědčí o důvěře trenéra...**

**RP:** Spíše hrají v oslabení a defenzívu.

\*\*\*

**ABE: O utkání rozhodly samostatné nájězdy. Už jste byl někdy při tom?**

**RP:** Ne, to se mi zatím nestalo, abych nájезде někdy prováděl. Já vím, kde je moje místo. Zkousím to pouze někdy při tréninku. Ani bych to nechtěl.

**ABE: Pocházíte z Ostravy. Zde v Torontu hrál Ostravák Miroslav Fryčar. Jak je populární v Ostravě?**

**RP:** Znáám ho a dokonce mne vloni trénoval přes léto. Je to výborný člověk.

Dalším hráčem, kterého jsme vyzpovídali byl Yan Štastný, syn Petera Štastného. O svých začátcích nám řekl:

**YS:** Svoji kariéru jsem začínal v Německu, kde jsem hrál dva roky. V NHL jsem hrál v Edmontonu a v Bostonu. Pak mne prodali do St. Louis, kde jsem byl nejprve na farmě. Vloni jsem hrál několik zápasů a tento rok jsem začal s prvním mužstvem.

**ABE: Jste synem Petra Štastného, co to pro vás znamená?**

**YS:** On mi mnohokrát pomůže. Řekne mi, co dělám dobře, co špatně. To je velice důležité a tak jsem šťastný, že jsem Štastným.

**ABE: Hrajete na místě středního útočníka...**

**YS:** Ano, ale nehrájeme libivý hokej, je to spíš účelová hra, hodně v rohu. Chceme odehrát zápas bez chyby a šetřit mužstvu síly.

**ABE: Vaše vzpomínky na dětství v Quebec City?**

**YS:** Nemám jich mnoho. Žil jsem v Quebec City do sedmi let. Začínal jsem tam s hokejem, ale mnoho si toho nepamatuji.

**ABE: Jezdíte někdy na Slovensko?**

**YS:** Nebyl jsem tam už tři roky. Doufám, že se tam dostanu příští rok v létě.

**ABE: Chtěl byste tam hrát hokej?**

**YS:** Ne, chci hrát zde v NHL. Narodil jsem se v Quebecu, patnáct let žijeme v Americe. Jsem Američanem, Kanadánem, mám však slovenské kořeny.

Aleš Březina- Toronto

Rychle, levně a spolehlivě zařídíme  
cestování do  
celého světa!



TICO # 3254587  
TICO # 2631380

**NITRA TRAVEL**

(416) 504-3800 • 1-800-825-7577

Fax: (416) 504-8186

E-mail: nitratravel@yahoo.ca

662 Queen St. West, Toronto M6J 1E5

